

# PARLIAMENT OF THE PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

---

## ANNOUNCEMENTS, TABLINGS AND COMMITTEE REPORTS

---

WEDNESDAY, 26 JUNE 2013

### ANNOUNCEMENTS

The Speaker:

#### **1. Referral of bills to committees in terms of Rule 220**

(a) Standing Committee on Finance and Economic Development:

*Intellectual Property Laws Amendment Bill* [B 8B-2010] (NCOP) (proposed section 76 Bill).

(b) Standing Committee on Agriculture and Environmental Planning:

*National Environmental Laws Management Second Amendment Bill* [B 13-2013] (NCOP) (proposed section 76 Bill).

#### **2. Referral of draft bills to committees in terms of Rule 220**

(a) Standing Committee on Agriculture and Environmental Planning:

*Draft Mineral and Petroleum Resources Development Bill, 2013* (NCOP) (proposed section 75 Bill).

(b) Standing Committee on Local Government:

*Draft Independent Electoral Commission Amendment Bill, 2013* (NCOP) (proposed section 75 Bill).

#### **3. Publication of Act 5 of 2013**

Publication of the Western Cape Appropriation Act, 2013, in *Provincial Gazette Extraordinary* 7139, dated 13 June 2013.

**TABLING**

The Speaker:

**Bills received from National Council of Provinces and tabled in terms of Rule 219:**

- (a) *Intellectual Property Laws Amendment Bill* [B 8B-2010] (NCOP).
- (b) *National Environmental Laws Management Second Amendment Bill* [B 13–2013] (NCOP).

# PARLEMENT VAN DIE PROVINSIE WES-KAAP

## AANKONDIGINGS, TERTAFELLEGGINGS EN KOMITEEVERSLAE

WOENSDAG, 26 JUNIE 2013

### AANKONDIGINGS

Die Speaker:

#### 1. Verwysing van Wetsontwerpe na komitees ingevolge Reël 220

(a) Staande Komitee oor Finansies en Ekonomiese Ontwikkeling:

*Intellectual Property Laws Amendment Bill* [B 8B-2010] (NRVP) (voorgestelde artikel 76- wetsontwerp).\*

(b) Staande Komitee oor Landbou en Omgewingsbeplanning:

*National Environmental Laws Management Second Amendment Bill* [B 13-2013] (voorgestelde artikel 76- wetsontwerp).\*

#### 2. Verwysing van konsep-wetsontwerpe na komitees ingevolge Reël 220

(a) Staande Komitee oor Landbou en Omgewingsbeplanning:

*Konsep-Mineral and Petroleum Resources Development Bill, 2013* (NRVP) (voorgestelde artikel 75- wetsontwerp).\*

(b) *Konsep-Independent Electoral Commission Amendment Bill, 2013* (NRVP) (voorgestelde artikel 75- wetsontwerp).\*

#### 3. Publikasie van Wet 3 van 2013

Publikasie van Wes-Kaapse Begrotingswet, 2013, in *Buitengewone Provinsiale Koerant* 7139, gedateer 13 Junie 2013.

**TERTAFELLEGGING**

Die Speaker:

**Wetsontwerpe ontvang van Nasionale Raad van Provinsies en ter tafel gelê ingevolge Reël 219:**

- (a) *Intellectual Property Laws Amendment Bill* [B 8B-2010] (NRVP).\*
- (b) *National Environmental Laws Management Second Amendment Bill* [B 13-2013] (NRVP).\*

\* *Nie in Afrikaans beskikbaar nie.*

# IPALAMENTE YEPHONDO LENTSHONA KOLONI

## IZAZISO, IMICIMBI EZA KWANDLALWA NEENGXELO ZEKOMITI

LWESITHATHU, 26 JUNI 2013

### IZAZISO

USomlomo:

#### 1. Ukuthunyelwa kwemithetho esayilwayo kwiikomiti ngokwemigaqo yoMthetho 220

(a) IKomiti eSisigxina kwezeMali noPhuhliso lwezoQoqosho:

*UMthetho oSayilwayo woLungiso weMithetho yePropathi yoBungcali [B 8B-2010] (NCOP) (uMthetho oSayilwayo ophakanyisiweyo wecandelo 76).\**

(b) IKomiti eSisigxina kwezoLimo noCwangciso lwezokusiNgqongileyo:

*UMthetho oSayilwayo woLungiso wesiBini woLawulo lweMithetho yezokusiNgqongileyo kaZwelonke [B 13-2013] (uMthetho oSayilwayo ophakanyisiweyo wecandelo 76).\**

#### 2. Ukuthunyelwa kwemithetho esayilwayo esaqulunqwayo kwiikomiti ngokwemigaqo yoMthetho 220

(a) IKomiti eSisigxina kwezoLimo noCwangciso lwezokusiNgqongileyo:

*Uqulunqo loMthetho oSayilwayo woPhuhliso lweMithombo yeZimbiwa nePetula, 2013 (NCOP) (uMthetho oSayilwayo ophakanyisiweyo wecandelo 75).\**

(b) IKomiti eSisigxina kuRhulumente woMmandla:

*Uqulunqo loMthetho oSayilwayo woLungiso weKomishoni eziMeleyo yoLonyulo, 2013 (NCOP) (uMthetho oSayilwayo ophakanyisiweyo wecandelo 75).\**

### **3. Upapasho loMthetho 5 ka-2013**

Upapasho loMthetho woLwabiwo-mali weNtshona Koloni, 2013, kwi*Gazethi yePhondo eyoNgezelelekileyo* 7139, olubhalwe owe-13 Juni 2013.

#### **UMCIMBI OZA KWANDLALWA**

USomlomo:

**Imithetho eSayilwayo efunyenwe kwiBhunga leSizwe laMaphondo yaza yandlalwa ngokwemigaqo yoMthetho 219:**

- (a) *Intellectual Property Laws Amendment Bill* [B 8B-2010] (NCOP).\*
- (b) *National Environmental Laws Management Second Amendment Bill* [B 13-2013] (NCOP).\*

\*Ayifumaneki ngesiXhosa.